

ОТЗЫВ

научного консультанта о диссертационной работе Аймагамбетовой Малики Муратовны «Функционирование трансформированных фразеологизмов в заголовках газет и новостных сайтов», представленной на соискание ученой степени доктора философии (PhD) по специальности 6D020500 – «Филология»

Диссертационная работа М.М. Аймагамбетовой посвящена комплексному анализу трансформированных фразеологизмов-заголовков в русскоязычной прессе Казахстана.

При оценке диссертации важными являются несколько моментов.

Заголовок как «ключ» к тексту обладает специфическими свойствами. Если же в качестве заголовка используется фразеологизм, то, соответственно, меняется как природа самого заголовка, так и функциональная нагрузка на фразеологизм. Если же в качестве заголовка используется трансформированный заголовок, то у него возникают новые структурно-функциональные особенности.

М.М. Аймагамбетова смогла увидеть эти особенности и точно сформулировать целевую установку работы, подчинив ей все этапы работы: написание фрагментов статей и докладов, создание цельной диссертационной работы и, наконец, обобщение результатов исследования в виде положений на защиту.

М.М. Аймагамбетовой осуществлено комплексное определение заголовка с семиотических позиций, с точки зрения теории номинации, интенций, функций. Это определение стало базовым и концептуальным при анализе, систематизации и описании трансформированных фразеологизмов-заголовков.

Особенно интересными являются заключения М.М. Аймагамбетовой о границах трансформации и устойчивости фразеологизмов-заголовков, частотности типов их трансформации, семантических преобразованиях в отношениях «текст – реальность».

Все положения имеют вполне доказательный характер, изложены аргументировано и эксплицированно, иллюстрированы большим числом примеров.

Основные теоретические обобщения и утверждения М.М. Аймагамбетовой нашли поддержку во время апробации на различных конференциях, заседаниях, обсуждениях работы. Считаю, что именно этот момент диссертационной работы, подтверждающий цельность, корректность и валидность полученных результатов, усиливает практическую ценность исследования.

Хочется особо подчеркнуть, что М.М. Аймагамбетова предприняла довольно оригинальную попытку обосновать полученные результаты с помощью экспертного опроса. Результаты экспертного опроса также вполне корректно описаны и обобщены.

Выводы, сделанные по результатам эксперимента, в необходимой степени коррелируют с общими результатами и положениями, выдвинутыми для публичной защиты. В этом отношении мы имеем перед собой образец экспериментального подтверждения выдвинутых положений.

Публикации М.М. Аймагамбетовой (18 наименований), включающие выступления и доклады на международных конгрессах и конференциях, изданиях, рекомендованных Комитетом по контролю в сфере образования и науки Министерства образования и науки Республики Казахстан, раздел в коллективной монографии (Грайсвальд, Германия), сделали основные положения диссертации известными лингвистической общественности.

Сама диссертация М.М. Аймагамбетовой «Функционирование трансформированных фразеологизмов в заголовках газет и новостных сайтов», представленная на соискание ученой степени доктора философии (PhD) по специальности 6D020500 – «Филология», а также степень обоснованности, достоверности и новизны научных положений, несомненно, соответствуют основным требованиям, которые предъявляются к докторским диссертациям.

Научный консультант -
доктор филологических наук
профессор КазНУ им. аль-Фараби



Э.Д. Сулейменова
Э.Д. Сулейменова

